

掌故叢編

第三輯

掌故叢編 第三輯目錄

清世宗像 影片

清世宗題西征隨筆 影片

乾清宮 影片

清世祖諭旨 計五葉

趙開心參李若琳本

李若琳被參求罷本

莊憲祖題爲繪屏重地宜簡賢良本

莊憲祖回奏本

刑部覆莊憲祖參王昌胤等議罪本

洪承疇病日本

洪承疇請守制本

洪承疇請路費錢糧本 以上八本計九葉

鄂爾泰摺 計八葉

英使馬憂爾尼來聘案 十六至二十四 計九葉

王錫侯字貫案 二十二至二十五 計四葉

宮中現行則例 十五至二十 計六葉

西征隨筆 二十一至三十 計十葉

掌故叢編訂閱單

啟者茲寄上大洋 元 角

訂閱掌故叢編 期 份

請按期付郵爲荷

(自第 期起至第 期止)

啟

住址

民國十七年 月 日

單 閱 信 讎 婚 幸

男 國 十 十 半 日 日

君 姓

姓

(自 榮 賦 賦 全 榮 賦 主)

滿 對 賦 付 凝 盈 荷

信 國 掌 婚 幸 讎 賦 代

親 著 茲 宿 土 入 管 元 武



清世宗御筆題西征隨筆

博謬狂亂至於此極惜見此
免另以待他日希後生種得
諸個

乾 清 宮



清世祖諭旨

按左錄世祖諭旨原藏懋勤殿冊面署曰上傳諭旨有敬事房題記乾隆元年正月初十日王常貴等交出世祖章皇帝上諭寫本清漢文各二冊奉旨收貯本房不可擅自開看云云冊內所載自順治八年正月至十年六月諭旨僅七十六道並非全本不知何時寫進何以有所揀擇茲采其不見於東華錄者著之于篇其所謂捧出上傳或捧出聖諭或欽奉聖諭月日之下又紀以時皆與後來程式不同云許寶蘅識

順治八年七月初一日辰時內三院捧出上傳朕今八年二月初十日上昭聖慈壽皇太后尊號恩詔頒發自二月十一日味爽以前凡罪在應赦者內外各衙門自應遵詔奉行數月以來問刑衙門有違敕議免者亦有仍照舊議罪者參差不一官民無所適從

夫信者國之大寶若恩詔不信行於天下更何以示信自今傳諭之後在京在外問刑各衙門務遵恩詔月日著實奉行如有再以赦前事告者必以其罪反坐問官有議免議罰參差不一者定以違旨論治欽此

順治八年十月初四日辰時戶部接出上傳朕聞譚太投充人內四十七名壯丁即帶有地一千五百餘晌殊不合宜爾部查照原冊將前項人丁地畝俱發回各州縣與民一例納糧當差欽此

順治八年十月初四日辰時內三院捧出上傳據諸王大臣奏稱把兔魯王向來藐視皇上擾害天下官民素行之事官民悉知及後墨勒根王身亡之時欲奪大位糾合兩白旗大臣不從遂密差人約伊子羅勤調兵迎往羅勤即領兵赴約諸王與大臣知覺舉首及審問奪位之謀皆真因此諸王與大臣擬把兔魯王死罪奏

奪奉旨云所犯之罪實重死亦理當但念係太祖所生朕心不忍止禁住宅中任其自然而已不意歹心不改又匿大刀四把諸王與大臣議奏把兔魯王前罪甚大原應不赦已蒙恩宥養今以戴罪被禁之人又復藏匿大刀難以存留具奏復蒙恩宥養其後因匿小刀仍欲議罪又蒙上恩免議今又向看守四章京云聞我一子與巽親王爲奴一子與承澤親王爲奴我的女孩兒罷了原親另與別人我的侍婢盡配了人等語將監中一間房并監門用火焚燒此事乃刑部順承王奏請議罪奉旨令諸王與大臣公議衆議爲前此幾番死罪俱蒙皇上寬恩宥養今復如此實難存留合詞具奏奉旨云前幾次死罪朕不忍加害今常如此宥養之計亦窮緣此依從衆議欽此

順治八年十月十七日吏部接出上傳馬光輝堪任直省總督不

必九卿會推著陞兵部尙書兼都察院右副都御史總督直隸山東河南巡撫保定等處提督紫荆等關兼理天津海防軍務寫敕與他欽此

順治九年九月十九日辰時禮部奉聖諭佛教清淨理宜嚴飭今後凡僧人道士尼僧已領度牒者務要恪守戒規穿戴本等衣帽各住居本寺廟敬供神佛如未領部牒私自爲僧道尼僧往來者及僧道尼僧假裝喇嘛穿戴喇嘛衣帽往來者定行治罪如有此等胡行各寺廟庵觀住持僧道尼僧知而不舉一體治罪外有京城附近寺廟居住喇嘛的徒弟理藩院定就數目若有喇嘛徒弟不敷其定數有本身願作徒弟者及有願給與作徒弟之人俱稟問理藩院該院酌量應補其數者記檔子給與不許越理藩院定數私自爲徒弟及與爲徒弟又有婦女或叩拜喇嘛或叩拜寺廟

觀宇必隨本身丈夫同行不許婦女自叩拜喇嘛寺廟庵觀如違治罪著禮部通行各直省一體遵行欽此

順治九年十月初四日午時兵部接出上傳朕覽徐勇捷奏該鎮將道府等官和衷協力堅守孤城大挫賊鋒朕心喜悅所有鎮將等官已經加陞其在事有功各官兵仍應通行賞賚徐勇著賞鑲金盔甲一頂副鑲金撒袋一副弓矢一具鑲金玲瓏鞍轡一副頭等馬一匹貂帽一頂蟒衣一襲靴一雙鑲金玲瓏鞋帶一束鑲金玲瓏腰刀一口劉昇祚著賞鑲金玲瓏鞍轡一副頭等馬一匹貂帽一頂蟒衣一襲靴一雙鑲金玲瓏鞋帶一束鑲金順刀一口張鵬吳光鼎著各賞鑲金盔甲一頂副鑲金撒袋一副弓矢一具鑲金玲瓏鞍轡一副二等馬一匹貂帽一頂蟒衣一襲靴一雙鑲金玲瓏鞋帶一束鑲金腰刀一口王任杞著賞鑲金玲瓏鞍轡一副

二等馬一匹貂帽一頂蟒衣一襲靴一雙鑲金鞋帶一束鑲金順
刀一口薛自成胡景榮張奎金一簡崔自恭著各賞鑲金匿甲一
頂副鑲金撒袋一副弓矢一具漆鞍鑲金玲瓏鞍轡一副三等馬
一匹貂帽一頂蟒衣一襲靴一雙鑲金鞋帶一束鑲金腰刀一口
周良三李塤著各賞漆鞍鑲金玲瓏鞍轡一副三等馬一匹九廉
黃贊明瞿廷諧楊來鳳著各賞皮鞍鑲金玲瓏鞍轡一副三等馬
一匹陳友貴等四十員著各賞鑲領緞袍一領再者戶部撥銀一
千兩聽徐勇分賞効力兵丁務使均沾實惠兵部速差滿洲官員
押送徐勇軍前用昭朕嘉獎至意特諭欽此

順治九年十一月十一日辰時兵部接出上傳覽平西王固山額
眞墨勒根蝦捷奏朕心嘉悅特發內庫內監衣帽馬匹等物大賚
行間諸臣平西王著賞貂帽一頂貂袍一襲貂掛壹件靴一雙鑲

金玲瓏程帶一束鑲金玲瓏腰刀一口鑲金盔甲一頂副鑲金玲瓏撒袋一副弓矢一具鑲金玲瓏鞍轡一副馬一匹固山額真墨勒根蝦著賞貂帽一頂貂袍一襲靴一雙鑲金玲瓏程帶一束鑲金玲瓏腰刀一口鑲金盔甲一頂副鑲金玲瓏撒袋一副弓矢一具玲瓏鞍轡一副馬一匹其梅勒章京巡撫總兵官王標下管兵景奇尼哈方以下各官及督守城池巡按將發去貂鼠狐狹蟒衣二十襲帽二十頂靴二十雙鑲金盔甲十頂副鑲金盔甲十頂副鑲金玲瓏程帶二十副鑲金玲瓏腰刀二十口鑲金玲瓏撒袋十副鑲金玲瓏撒袋十副弓矢全具皮鞍二十副馬二十匹羊皮蟒衣三十襲鑲領緞衣五十襲著平西王固山額真墨勒根蝦酌量賞給其在陣出力撥什庫千把總以及兵丁著戶部發銀五千兩併聽平西王固山額真墨勒根蝦分別酌賞仍差蝦二員兵部官一

員齎送軍前以昭朕勸功至意欽此

順治十年四月十七日午時內三院捧出聖諭朕念上年京師畿輔水潦爲災夏秋俱歉米價日貴今三春不雨入夏猶旱朕心甚切憂惶常思雨澤愆期多由刑獄冤滯你刑部滿漢堂上官即日會同都察院大理寺及凡有刑名事件的衙門督率司官將在部監犯及發各處羈候聽審人犯如真犯死罪未經審結果有情可矜疑者即日審明具奏定奪徒流人犯察非重情准與減等笞杖人犯准與豁免候審干連證犯先行釋放限十日內開具簡明情節減免罪名及釋過人犯具奏發落大小獄情未審結者限一月內通行完結順天府督同宛大二縣五城御史督同司坊官俱照前項事宜一一遵行該府尹該御史各依限具奏聞北直督撫按責成道府州縣俱速照前著實施行務期伸冤疏滯庶幾上格天

心爾刑部都察院即日刊刻告示傳諭京城內外通知欽此

順治十年四月十七日申時內三院捧出上傳今年三春不雨入夏亢旱農民失業朕甚憂之意朕躬有缺失歟饗祀有不誠詔令有不信政事有未當歟抑大小臣工懷偏私重賄賂不肯實心爲國曠廢職業以致膏澤不下歟抑當言不言不當言而言沽名釣譽持祿養交無濟於實事歟抑民間疾苦無所控訴地方各官不以實上聞歟著三品以上及科道官各抒所見凡有關朕躬及天下大利大害應興應革者悉心條上毋含糊兩可毋借端影射若所言合理切中過失朕不憚改爾大小臣工各宜洗心滌慮潔已奉公佐朕修省以符天意仍著順天府官督率所屬竭誠祈禱應行事宜悉如舊例爾內三院即傳諭各衙門作速遵行欽此

順治十年四月二十日午時內三院面奉聖諭部院考核各官都

依議行蘇文樞著降一級調外用徐起元堅守邯鄲投誠有功年老可念著以原官致仕還察例酌議以示優遣朕所親閱各官內高去奢徐曉係真病也著致仕去其餘的與考語有疵者不同著照京官外轉例察其資俸酌量陞轉遇缺卽推太常寺屬協律等官應去的出缺另補內三院傳與吏部遵行欽此

順治十年四月二十日午時內三院面奉聖諭兵部右侍郎張鼎延服勞有年步履維艱朕所親見准原官致仕以便頤養著察照舊例酌議具奏示優遣之意內三院卽傳與吏部遵行欽此

順治十年五月十二日午時內三院欽奉聖諭內翰林弘文院修撰麻勒吉壬辰科會試殿試皆居第一同庶吉士教習翰林院有志向學朕觀其氣度老成兼通滿漢文義遇有侍讀學士員缺卽行推補爾內院傳與吏部遵行欽此

趙開心參李若琳本

陝西道監察御史臣趙開心謹題爲邪臣不能以道事君敢於恃
旨惑民事竊聞爲人臣者不以堯舜仁義之道致君謂之慢君賊
民今我清朝定鼎海宇漸歸混一正望以禮樂衣冠之治治天下
雖王上初入都時曾下剃頭之令彼立國之始以此定人心而辨
姦細耳一時人情恐怖逃去者不下幾千萬人旋即奉蓄髮之旨
士民歡欣踴躍迄今誦德意不休即奉綸綍於不朽也乃鑿紳中
有種貪位固寵之輩垂涎內院一席輒借剃頭爲先資夫朝廷之
用內院果取其正君善俗昭德塞違以求如古良臣乎抑取其希
憐取寵毀冠裂冕而用之爲佞臣乎如大學士李若琳忽傳王上
有官民剃頭之旨舉朝聞之爭相錯愕謂我清朝主盟中夏急當
講求帝王文物之理方將進皇上王上加袞冕以隆郊祀以示觀

仰豈復令臣民去冠裳而傷髮膚且獨不有煌煌之明旨在乃倏而爲反汗之號使之疑功令之不信乎如謂人心叵測以此示羈縻高麗國歸順十數年未嘗以不剃髮而萌叛志如漢官旣已委質清朝而懷二心反高麗之不如耶果有不忠皇上何不誅其心而去其人徒在此形體間拘束之也江南正在觀化之初儻聞此風人且畏怯而不前阻人歸順之想實此言貽之禍耳忠心爲國者果爲此乎訛言惑衆先自大臣始其誤國希寵之情罪人人知之垂之後世方貽羞青史若琳尙何面目立史館乎伏乞勅頒德意以安人心使姦臣畏義而退政本之地始見澄清矣爲此具本謹題請旨順治二年五月二十二日

旨趙開心這本說堯舜仁義之道仁義自是正理但不知紗帽圍領即可爲仁義否今願學本朝服制的反說諂佞將欲使通國官

民不遵清制而終爲明朝人物乎又引朝鮮不曾剃頭是又欲將我平定中國之臣民盡同於朝鮮外國乎若不願剃頭者亦不必強其情願剃頭者方且嘉許之不暇何得反目爲貪位固寵指斥而非之耶該部知道

李若琳被趙開心參求罷職本

禮部左侍郎兼內翰林弘文院侍讀學士臣李若琳謹奏爲自陳微臣本末伏乞聖明罷斥以謝人言事伏念臣草茅賤士中天啓二年進士選入翰林本年丁憂回籍至七年始除授史官崇禎政元供事講幄未滿一年爲忌者誣陷臣自陰伏田間匿影銷聲不聞國政不意馴致大亂隕覆宗社去年三月遭闖賊之變臣自分萬無生理恭遇皇叔父攝政王義師至京臣從土賊擾攘中晝夜奔赴朝見蒙復舊職洊歷今官雖庸腐之質幹辦無聞然不敢不

竭誠盡瘁茹藥飲水圖報聖恩於萬一也草創之初羣賢未集如
臣之駑鈍猶可暫任馳驅今四方英俊充庭臣孱弱之軀衰病之
狀自知甚審久思乞休本年五月間趙開心無端詆臣比時奉旨
森嚴臣祇遵功令不敢瀆辨不意人言踵至似不逐臣不已臣若
不急引退恐謗口鑠金積毀銷骨三至投杼慈母不能保其子臣
以孤踪當衆構必無自全之理伏乞聖恩始終生成准臣罷歸以
終餘年生生世世感戴皇仁於不朽矣臣無任激切惶悚待命之
至爲此具本謹具奏聞順治二年八月十九日
旨李若琳首先剃頭爲衆所惡知道了當益竭誠盡職不必求罷
該部知道

莊憲祖題爲綸扉重地宜簡賢良本

吏科給事中臣莊憲祖謹題爲綸扉重地宜簡賢良以資佐理事

寺大臣急嚴甄別以去濫倖事臣聞爲君之道考相而已爲相之道以人事君而已故相得人則卿貳嘗得其人衆正連茹天下可垂拱治也恭惟皇上皇叔父攝政王天縱聖明勵精求治年餘於茲而雷火水雹盜賊所在見告雖屢廬修省之旨未聞挽回實者臣以爲輔弼大臣無有同心一德以畏天變恤人言之道上告我后而下自刻責者况鼎鉉之地治亂攸關引一邪人則羣小競進拔一賢者則衆正彈冠廣益集思所關非細伏乞勅下九卿科道公同遴推務得品望崇隆風猷端亮之士或一員二員爲公論所共服者取自聖裁用光特典蓋爲相難爲開闢之相則更難萬一用非其人其貽禍有不勝言者生心害政自昔慎之臣所謂宜簡賢良者此也至去年草昧之際卿寺姑取備員今四方正人君子依雲就日者接踵而至乃儼然居表率之位者或利慾之薰心或

得失之繫念或暮氣之難振或一籌之莫展貪鄙衰庸往往有之
求所爲砥礪忠勤勝任而愉快者指亦不能多屈夫九列何階京
堂何官而顧容此輩戀棧誤國不一爲澄汰可乎臣所謂急嚴甄
別者此也臣心切報塞但知盡職罔識忌諱統惟聖鑒立賜施行
臣不勝惶悚待命之至緣係綸扉重地宜簡賢良以資佐理卿寺
大臣急嚴甄別以去濫倖事理未敢擅便謹題請旨順治二年八
月初三日

旨這奏內位居表率等語果何所指著莊憲祖明白據實具奏該
部知道

莊憲祖回奏本

吏科給事中臣莊憲祖謹題爲遵旨明白據實具奏事臣於本月
初三日具有綸扉重地等事一疏奉聖旨這奏內位居表率等語

果何所指著莊憲祖明白據實具奏該部知道欽此欽遵臣惟言路者國是所自出天下治亂之所關也人主能信言官而後人主尊言官不自失其可信而後言官重是以古之進言者未嘗言某貪也而止曰箠箠之不飭未嘗言某庸也而止曰下官之不職在言者不過以大義爲糾繩而爲所言者即引咎省愆杜門求退所以作忠讜厲廉耻而防抑疆禦也我朝凡諸臣論列皆下刑部對質俾避邪鎮惡與干名犯義者概同推訊雖事務求實亦未免短言者之氣並傷大臣之體且前以喚問不便奉旨通炤舊例以重糾彈而頃復舉糾彈者仍付司敗是何嚴於小而寬於大信於外而疑於內耶從來風聞言事職掌宜然况暮夜曖昧之行不公不法之事爲言官所窺測者百不一二若一一必其有據則殊非家設一科署差一道乃言官既不居間又非番役轉相告語究至轉

相牽扯皇上以風聞爲可厭勢且至塗巷相戒並風聞而無之彈墨無靈此後誰復爲朝廷發奸指佞者恐人臣之利非國家之福也臣前疏以簡賢良與嚴甄別並請者其寓意也深其關係也大乃聖明止以表率所指令臣明白據實具奏臣敢不以正對夫臣疏所指之貪鄙則倉場侍郎謝啓光也啓光貪聲最著貪狀最多但即其查出山東之羨米而每石索銀五分計千石則得銀五十兩職任釐剔之謂何清朝功令啓光獨不聞耶專倉場又包攬戶部事每日向正堂案前自稱謝侍郎打躬正堂不爲禮容悅射利毫不知愧比復爲其子鑽營關節以倖中式曾以手扎謀之御史王昌胤爲昌胤所嗤原字在昌胤荷包中穿窬之人工爲行險寧望其風勵司屬而奉公潔已乎所指之衰庸則刑部侍郎党崇雅也形骸雖具神理已離前曾推補佐計而見棄於司農因降改以

掌邦禁乃明朝假嗣一案既多含糊吳達諸人一事亦少明決即律令之損益屢廛明旨而至今未定可知其闇臣茲於正直之中存忠厚之道不敢僕悉以褻瀆聖聽但錢穀刑名國家大政所關而兩臣之情狀若此臣故願皇上懲一啓光而凡爲啓光者知戒黜一崇雅而凡爲崇雅者知愧喚醒聾聵以澄清仕路庶有幸乎緣係遵旨明白據實具奏事理字稍逾格統惟聖明鑒宥施行微臣未敢擅便謹題請旨順治二年八月二十七日

旨風憲官彈事不實律應加等反坐風聞言事已有旨永行禁革何得故違本內殊非家設一科署差一道等語好生可惡莊憲祖著革了職與王昌胤謝啓光面質確擬具奏明朝假嗣及吳達一案係滿漢官公議朝廷親裁與党崇雅何涉律令已有旨了本內訛字改正行刑部知道

刑部覆莊憲祖參王昌胤等議罪本

刑部尙書臣吳達海等謹題爲遵旨明白據實具奏事湖廣清吏司案呈奉本部送刑科抄出吏科給事中莊憲祖題前事等因於順治二年八月二十八日奉聖旨風憲官彈事不實律應加等反坐風聞言事已有旨永行禁革何得故違本內殊非家設一科署差一道等語好生可惡莊憲祖著革了職與王昌胤謝啓光面質確擬具奏明朝假嗣及吳達一案係滿漢官公議朝廷親裁與党崇雅何涉律令已有旨了本內訛字改正行刑部知道欽此欽遵抄部送司該滿洲啓心郎王舜額記庫課羅科同本司員外郎宋從心隨即差傳各官到部審據莊憲祖供稱有御史王昌胤曾在寓言及伊本鄉解役缺費借銀爲戶部使用又將謝啓光手字相托其子進場恐天雨濕漏試卷照管蓆蓋等語憲祖思得職司糾

劾有聞即奏故具疏直參並無別意據王昌胤供稱原有同縣解役缺費借銀八兩是實並未有謝侍郎要銀等語至書字相托原爲照管天雨濕漏試卷亦無關節情由據謝啓光供稱先寫字托王御史原恐雨濕且男病未曾進場至羨米之事皆是當堂公收並未受賄等情供吐在案再三確詢前情明白呈堂覆詢無異該臣部看得科臣莊憲祖之參謝啓光一案細核其事俱屬風聞乃率爾入告自應照前旨革職道臣王昌胤以瑣褻之言相語於憲祖或罰俸或革職弘恩出自聖裁侍郎謝啓光雖無受賄情節而私托天雨蓆蓋試卷事亦不應亦宜罰俸伏候聖裁順治二年九月初九日刑部尙書臣吳達海左侍郎臣阿拉善臣党崇雅右侍郎臣提橋啓心郎臣額兒革兔滿洲啓心郎臣王舜滿洲額記庫臣課羅科湖廣司員外郎臣宋從心

旨莊憲祖念係言官免革職照舊王昌胤罰俸三個月謝啓光姑免究該部知道

洪承疇病日本

欽命招撫江南各省地方總督軍務兼理糧餉內院大學士太子太保兵部尙書兼都察院右副都御史臣洪承疇謹奏爲微臣右目受病暫在私衙理事謹陳下情仰祈聖鑒事臣蒙聖恩特命招撫南方今已一年有半才識短淺疎誤實多每念皇上付以重任皇叔父攝政王特達隆恩晝夜冰兢不敢頃刻自逸惟臣在前朝兩任總督閱歷拾有餘年皆在兵馬倥傯之中心力業已盡竭茲臣受天恩殊常其實効力日淺即捐此狗馬之軀不足云報乃臣年已五十有四血氣漸衰精神頓減本年十一月二十九日平明臣正進公署忽右目如有蒙蔽及至衙門辦事右目瞳子已有內

醫若自掩左目則右目徑不能見字數步之內不能辨人物必開
左目然後能見字批判方能見人物臣於十二月初一日起遂未
能進公署每日惟在私衙理文書稍省接見官員煩苦意謂調理
數日可望復明不虞至今十二月十二日延醫調理猶然罔效醫
者皆云臣右目不紅不腫惟瞳子上有藍翳其傷在內故視不能
明必屏事靜理一兩月內醫乃退右目可望復明臣以爲江南兵
馬錢糧滿漢事務及各省文移最多即一日亦未易停歇何敢云
靜理一兩月惟臣自上年九月起至今年十一月因滿漢事煩每
竭一日之力至酉時猶必親燈伍更初復秉燭理事日以爲常原
不敢以爲勞今右目有疾不能早晚再近燈光而日間殫心幹辦
不敢稍有謬誤連日左目以右目眩惑看字十分艱難正恐右目
內醫難退全用左目之光若漸至兩目受患則臣報聖恩之心長

而臣之目力漸短矣臣私心憂悶出於無可奈何今十餘日未能入公署又目疾未知痊可遲蚤用是凜凜滋懼不敢不披瀝叩陳於君父之前伏乞皇上垂憐鑒察施行臣無任激切待命之至爲此具本專差舍人施汝賢親齎謹具奏聞伏候勅旨右謹奏聞順治三年十二月十三日

旨覽奏朕知道了卿暫在私衙理事少痊即入公署該衙門知道
洪承疇請守制本

欽命招撫江南各省地方總督軍務兼理糧餉內院大學士太子太保兵部尙書兼都察院右副都御史臣洪承疇謹奏爲微臣驚聞父喪謹陳下情仰祈聖鑒准臣守制以全子道事臣原籍福建泉州府有家人陳應安隨臣弟臣子赴江南貳月貳拾日先到臣衙內臣面問家中信息驚聞臣父在家病久於癸未年玖月貳拾

柒日卒於正寢臣一聞哀痛欲絕竊念癸未年之玖月乃臣受皇
上參養於盛京之日臣父病有年既不能侍湯藥於左右父沒又
不能盡號哭於喪次不可爲子豈可爲人又臣前住都中後移江
南原籍福建寸札不通及身任江南大事遂不敢顧及私家至今
叁年有半乃得聞父訃音臣於私衙朝夕哀哭不能爲生方寸已
亂精神昏憤身服衰絰不敢理江南重事惟念叁年守制實人子
之至情尤天下之通誼伏乞皇上聖恩皇叔父攝政王睿慈俯准
臣回京守制終喪叁年得伸哀慕之誠稍盡子道於萬一自茲臣
有生之日皆頂戴皇恩之日爲此具本專差舍人陳賢親齎謹具
奏聞伏候勅旨右謹奏聞順治四年二月二十五日

旨覽卿所奏朕甚惻然今天下初定之時欲即簡如卿之才能大
臣以爲更代實難其人卿且於衙內守制勉辦公事豈不忠孝兩

全仍俟後旨定奪該衙門知道

洪承疇請路費錢糧本

欽差招撫江南各省地方總督軍務兼理糧餉內院大學士太子
太保兵部尙書兼都察院右副都御史令候代守制臣洪承疇謹
奏爲微臣欽遵聖旨候代回京沿途應用行糧船隻叩懇聖恩勅
部酌議事臣先接內三院傳帖奉上傳大學士洪承疇屢奏目疾
已著督臣馬國柱往代候交代事完即全携家眷回京調理欽此
欽遵臣已於十月二十七日拜疏謝恩訖今臣尙駐江寧候督臣
馬國柱交代未能先定起行日期但臣南北家口甚衆全携回京
若由陸路需用夫馬數多難以備辦必由水路船隻乃可載行又
臣每月應支公費銀及家口月米並隨行供事官旗尉火房各項
銀米與軍前隨用馬騾駝草豆戶部皆有議定數目在於江南布

政司庫及江寧倉場按月支取臣多方節省僅足供用此外地方官民並不敢有干預今計後來交代起行之月日止前項公費銀米在江寧卽應開除不支臣家口既衆沿途食用不能自給並江寧船隻水手皆必支用工食臣今叩懇皇上聖恩皇叔父攝政王鴻慈准給臣糧單沿途支行糧接濟並容臣於江南驛傳道撥黃馬快船載運則臣家口得以携帶赴京臣今查見有人口數目計壯丁二十八名大小男婦共陸拾名口又隨行供事官四員火房旗尉四名騷達子四名一併具報臣自揣私情原不宜陳瀆但蒙聖恩隆重故敢冒昧叩請伏乞勅下該部酌議恭請聖旨行臣遵奉施行爲此具本專差舍人沈鶴鳴親齎謹具奏聞伏候勅旨右謹奏聞順治四年十一月十五日

旨該部知道

鄂爾泰論石哈禮李衛摺

雲南總督臣鄂爾泰謹奏爲覆奏事竊惟因材使器聖主之深衷
妬賢嫉能人臣之大罪既吹毛以求疵誰同心而協力況苛於責
人寬於責己自處不過中人而責人不爲上智情理難平毀譽失
實未有不出此也伏讀硃諭石禮哈並硃批摺扣合看原參一摺
聖訓諄詳矜惜備至即伊父師之教無如此懇切於此而猶不警
悟有不改悔是無人性又何論臣節臣查石禮哈多躁進之心

硃筆

旁批石哈禮與楊文乾打關朕甚輕棄之今調回欲用之進取諱高兒事定令協助富爾丹無堅定之識故不

愛身名有乖行止然才具英爽努力急公殊可以濟事內如買馬
拜門生差滇查訪小視總督等件皆事所實有其餘未能深知臣
前赴京陛見時李衛曾面告臣切囑防備臣云人須自防何用防

人硃筆旁批此朕生平之夙志從來之居心但我能好他必不忍

知畏天從不知畏人此朕特常訓諭廷臣者

我能不好他亦必不敢李衛亦首肯臣言但云你到去就知道了
及臣赴任過黔伊相待甚恭自到滇任至伊陞將軍去任始終並
無錯謬相安如初臣竊許其能改過曾屢經勸誡之至李衛長處
甚多硃筆旁批朕常論李衛好惡特認真甚欠好而知惡惡而知好之含養短處時有聖諭狂直不
謹四字足以該其生平臣查其行事實心實力毫無瞻顧一意與
除才復能相濟誠屬難得之材但恃才任氣每以好惡爲美惡以
喜怒爲是非而每有摺件凡奉硃批多半宣揚於衆以示坦率硃筆
旁批正爲此朕不知曾訓誠數十次矣近日聞得少收斂然秉性如此似難全移然長處勝其所短將來老練或可望其全才也
此是伊大病至今未能全改倘仰邀聖恩進以慎密戒其粗豪庶
可以成全材而任大事在李衛石禮哈二臣皆與臣和好極相敬
重然論心地李衛頗正石禮哈近譎論人品李衛頗高石禮哈殊
卑平心公論固未可以同日語也謹據所知附摺覆陳伏乞聖主

睿鑒臣爾泰謹奏雍正六年十一月初十日

硃批所評公當之極寫出二人行樂矣

鄂爾泰論保舉人員祖良範等摺

雲南總督臣鄂爾泰謹奏為敬據所知陳請採擇事竊雲貴兩省需用候補知府知州等員經臣題請揀發奉旨各官保舉人員內有雲貴同知通判知州知縣共十五人今將名單發出着吏部行文交與臣酌量其中可勝知府之任者就近題補可用同知者亦著題補欽此欽遵在案除江西知府吳恩景保舉之雲南普洱通判張世祐已報病故雲南提督郝玉麟知府修世應保舉之雲南陸涼州知州祖良範居官勤慎人亦明晰任陸涼二載諸事皆有條理知府同知似均可勝任現已丁憂

硃筆旁批亦有旨
著在任守制矣

因係臣

請旨帶往之員准部咨應令回京未便保留

硃筆旁批辦何可比
他督撫也况亦奉

帶來之員不必存此形跡應題處題用雲南知府栗爾璋保舉之雲南昆明縣知縣

朱繡才具可堪驅策前經臣調繁但器識頗小止可勝知州現亦報丁憂業經題明外又雲南知府遲維璽浙江知府朱綸瀚保舉之雲南寧州知州姚應鶴守謹政勤有志向上臣已題請陞補鶴慶府知府雲南知府潘晉晟保舉之蒙化府掌印同知朱源淳係難廕生雖非長才然辦事詳晰且久任雲南熟悉地方事務臣已題請陞補武定府知府並令就近仍管鉛廠事此外單開內如雲南知府陸世宣保舉之雲南永善縣知縣杜思賢明白敏練才長慮周自調任永善諸事用心雲南解任永昌道賈擴基知府丁棟成羅得彥保舉之雲南恩樂縣知縣宮爾勸才具精明兼能調劑彝民安貼現已如內地雲南總兵劉起元保舉之雲南鎮雄新設知州徐德裕實心任事不避勞怨臣屢經差委皆能清理但微少

平和給事中方觀保舉之雲南宣威州知州張漢謹慎老成辦事亦精細雖尙少通達然並無虛泛以上四員皆可勝知府而杜思賢宮爾勸更優但俱屬新附要地尙資料理不得不遲其陞轉以待可以接任之人雲南新補鹽驛道馮光裕保舉之雲南嵩明州知州安鼎和明白謹飭努力辦公操守亦可信但於緊要處尙未能幹濟現在可勝同知猶須開導引掖以成其材雲南學政鞏建豐保舉之雲南尋甸州知州崔乃鏞才具甚可用亦復強幹但不肯實心任事臣屢經嚴飭並懇切開示續委辦鎮雄事務頗知勉力頗能條理臣當留心試看若能改過即知府亦可以優爲如依舊因循即知州亦應行參革貴州陞任按察司張廣泗保舉之貴州獨山州知州孫紹武才氣英銳遇事勇往於知縣任內隨張廣泗擒剿楚界花苗甚是出力臣故題補獨山知州但血氣未

定尙少老成於同知相宜知府猶未能勝任貴州知府吳毅保舉
之貴州餘慶縣知縣陳國棟人頗勤慎但器局狹小不能肆應此
一知州材貴州知府朱齊年保舉之貴州平越縣今調貴筑縣知
縣王大烈操守可觀亦知努力但識見游移辦事少決斷指示用
之可以勝同知之任貴州副將劉朝貴保舉之貴州都勻縣知縣
魯朝聘才具可任同知但辦事每近於刻不能持平尙須裁抑用
之以觀其後效以上單開內各員皆就臣識見分別註考或有未
確不敢自信臣仍當留心試看至此外雲貴兩省知府同知以及
州縣等官內立心各殊而辦事隨異庸闇者斷難姑容狡詐者務
當懲治但須才能幹濟即操守未定亦爲有用之材如果志傲循
良即施設未優終屬可造之器容臣詳細斟酌分別開註各繕一
摺續呈御覽外所有准咨單發十五員相應先據所知陳請採擇

伏乞聖主睿鑒施行臣爾泰謹奏雍正六年十二月初八日

硃批卿所奏朕皆知矣三省路遠朕只可揀選新進少年中人才
遇便發來如府道同知大員卿可酌量人地相宜者不必拘定成
例如有越銜擢用者只管奏請或具題或摺請皆可朕酌量發旨
如他省諳練應陞之人才守兼優之員一者難得再者便令來亦
不能熟悉地方情形大員之干係甚重朕實不能孟浪用來少有
不妥協皆係大員卿又不便率爾去就徃返萬里懸缺以待深爲
不美卿可知朕意不必另存意見於中也况卿之識人感人朕實
信及又何不可托任也將來朕檢發新進中人得卿身先以爲伊
等法則卿之忠赤以感動伊等良心卿之公明以品伊等優劣孰
不感奮以圖上進也不數年間三省朕可保人才必敷用矣再者
上天自然賜佑成全卿之忠誠必賜賢良之臂指也可踴躍勉爲

之燈下批寫字跡可笑之極

黃炳何如今諸賊婪不法盡已敗露卿可服朕之識人否但朕若不深知灼見者則難保其必如看透之人大概不得大悞也

諭總督鄂爾泰何經文朕記得人尙明白去得少倉滑些但係毛文銓之薦亦非大材非朕留意賞見之人若即此虧空二三千石穀粟人尙可用則人材難得若可恕從輕審理如人平常更有他歟不可因朕之旨開除他料卿自然秉公辦理但恐不知朕意徒令不肖之員漏網因特諭之

此諭另紙附在摺內

鄂爾泰論金鉞張廣泗摺

雲南總督臣鄂爾泰謹奏爲欽奉硃諭事竊臣前實摺家奴回抵貴陽內奉硃諭金鉞之奏錄來隨便與卿看朕將此奏與廷臣觀之多言所奏亦屬太過者朕諭云若論稱奏鄂爾泰處朕尙以爲

不足朕意但朕深嘉金鋏之服善而稍不存回互之心卜度之念據情據實能奏朕深慶幸又得一金鋏好勝之封疆大臣矣若非誠實無僞信得及朕深知朕者即有此意亦斷不肯如此奏一者恐朕輕視又恐天難諶一句又恐同任封疆阿順總督之嫌多少應留心處概不在意朕實嘉之而廷臣人人點首心悅誠服焉金鋏自撫粵西以來一切奏對言言眞實事事妥協而一番感恩思奮之誠昭然在筆墨間此人實係一好的朕實慶幸又得一好封疆矣可同意和衷凡有所見所聞必開誠助其不逮可也再張廣泗較金鋏可能及否觀其居心行事亦甚可取但胸襟立志未知可能開闢堅定否朕觀若以擔荷力量而論似覺較金鋏尤殊勝但未見此人不敢預定二十年前曾因張廣泗伊父私事曾見一次亦忘記其面貌行態矣亦並未言及一公正之語見面時伊若

不言及可以不必問也欽此並蒙錄發金鉷奏摺到臣臣敬誦聖
諭細閱原摺不勝惶悚不勝慚愧伏念臣身荷殊知寄重三省所
以圖酬萬一而自免悖負者止此一寸血心才猷學問並無可言
器量品誼未能深造雖事期實踐不敢致飾于空言然志本欲前
而力多不逮此臣所自知難欺衮影亦聖明洞照引導裁成而望
臣知所進取者也粵撫臣金鉷肝膽可用識力未充閱人無多歷
事有限前初見臣時大有矜氣與之論事離合常半兼有粵事皆
辦理就緒司道府縣並無所事事等語臣答云辦是辦了未必就
完完便完了未必即安一人之聰明才力斷不能周遍以衆人之
長爲己長而長處斯多視衆人之短爲己短則短處漸少語云愚
者千慮必有一得況不盡愚者乎聞莫聞于自是我輩宜常體斯
語時金鉷忻然詳諾自謂更進一解嗣後凡有裁答臣必傾心相

告直言相規而金鉞亦推誠相商毫無回互不謂伊見諸摺奏竟以目所罕見遂妄擬非倫是自謂虛心而實志高自恃之所從來自謂特見而實輕信淺嘗之所由出病根未除自治不易臣竊于金鉞有隱慮焉在金鉞才具明爽毅然有爲其感恩思奮實出于至誠論擔荷力量並無遜于張廣泗若再進以學識求理審機破除我見洵可爲勝任之封疆倘以此自限猶不過一精悍材無與于經濟之選也張廣泗胸襟亦頗開闊立志亦頗堅定但明敏強幹猶屬見事辦事若夫先籌全局次扼要領不遺瑣細而一視繁難張廣泗心能知及而尙未能了了據臣所見兩撫臣皆未易才均可以濟事者就現在料理論張廣泗較精細就將來成就論金鉞遠大懇祈聖恩時加訓示俾每知不足臣更當開心謁誠交相勸勉庶日進日上而邊方攸賴矣至于張廣泗于二十年前曾一

覲天顏緣伊並未言及臣亦未經致問合併覆奏伏乞聖主睿鑒
臣爾泰謹奏雍正七年八月十八日

硃批經濟二字何可輕言卿所評亦春秋責備賢者之論二人若
少露如卿之奏處朕自然隨事訓諭也

鄂爾泰論武臣徐成貞等摺

雲南總督臣鄂爾泰謹奏爲覆奏事雍正八年五月二十日奉到
硃諭徐成貞人着實去得出格明敏武臣中如識見談吐而論難
多得者况就伊自陳効力處亦頗多但恐人過於聰明言過其實
耳如若言行相符此人任總兵綽然有餘之才卿以爲何如松江
提督柏之蕃甚不妥協朕意欲調王紹緒張溥調廣東廣西提任
三省總兵中卿意孰可勝此職如得人時將鎮缺以下卿皆遞相
擬名摺奏以聞朕再酌量可速回奏欽此臣查徐成貞人本去得

亦多効力頗有肝膽一意急公尙非僅用聰明言行不顧之人臣
准到部文業經遵旨題補廣西梧州協副將論其才幹即授總兵
似亦可勝任但量小氣躁每誇長計短伊在滇年久自鎮協以下
半多嫉其才而畏其口若驟膺大任尙恐不足以有爲據臣愚見
仍當裁抑用之以望其長進廣西提臣張溥持身耿介馭衆嚴肅
惟知有公事而毫無瞻徇三省提鎮中並無有能及者茲蒙聖恩
欲調任廣東巖疆重寄實可以資彈壓而施整頓其廣西提任甚
屬緊要雖營伍器械現已次第整齊土司半多奉公彝人亦知畏
法而積惡窩穢難於化誨務須剪除以安良懦以靖地方者尙有
數處所當預籌此非僅聰明安靜解事知機欲幸免無過者之所
能料理也據臣所知三省總兵中如廣西左江鎮總兵齊元輔雖
才具明晰然習氣未除不能破面右江鎮總兵蔡成貴人頗忠誠

實心努力但賦性拘執不能因人貴州安籠鎮總兵哈元生人雖
嚴勇少近殘刻止可以備調遣不足以資統率古州鎮總兵蘇大
有忠直勇敢兼能恤下實邊鎮中之難得者但識見不廣猶非全
省材雲南曲尋鎮總兵陳清爲人直樸訓練甚勤然微欠明晰永
北鎮總兵柳時昌粗莽處多精細處少僅於極邊相宜永順鎮總
兵霍昇營務甚清軍伍甚整但器局狹小無大調度鶴麗鎮總兵
南天祥人殊精彩亦有才智但行止虛浮不爲人所重開化鎮總
兵仇元正明白勤慎心術亦甚平和但微近柔善不足於控馭楚
姚鎮總兵官祿人材侷儻心地開明似可以上進者但好華惡樸
志向尙未堅牢普洱鎮總兵邱名揚努力急公才亦精細但局面
猥瑣恐福分平常烏蒙鎮總兵劉起元語言明爽舉動安詳據其
才品似可稱提督然利己之心過重公私之介不分郝玉麟張耀

祖皆曾屢言之臣亦有訪聞曾詳切勸誠現雖不敢染指終難保其無他惟臨安鎮總兵張應宗人頗厚重亦甚明晰熟諳彝情知有調劑臣看該鎮似或可以濟事然較之張溥堅定嚴勤毫無瞻徇處實遠有不如猶恐其難勝此職也至副將內可任總兵之人據臣所知廣西桂林協副將董芳明白安詳兼且誠實此員可以勝任其次則臣標中軍副將魏翥國精悍勤謹勞蹟甚多雲南廣羅協副將馮鸞才具優長頗能幹濟貴州清江協副將趙文英雖心術不純然聰明才智皆足以馭苗彝而防邊境以上三員將來似堪酌用再廣西平樂協副將胡灝人材精壯歷有勤勞辦事亦復開爽似屬可用之才但操守游移不可信任此外諸副將各有短長尙須勤加策勵以觀其後效緣係奉旨回奏事理謹據所知備叙覆奏伏乞聖主睿鑒採擇施行臣爾泰謹奏雍正八年五月

二十二日

硃批所論公當之至廣東提任甚要粵風文武不和王紹緒器小而樂善惟慇懃屬員與地方有司刁難又不能以理支撐文途大吏惟每向屬弁言其苦衷無奈思及張溥或將王紹緒調粵西得卿就近訓其不及策其將來再者柏之蕃甚不妥協此松江之任與王紹緒甚相宜或調此任張應宗補授廣西提督或松江得人着張溥二人調用處朕再加詳酌有旨

六月二十五日上諭

乾隆五十八年六月二十五日內閣奉上諭暎唎國遣使航海遠來情殷祝嘏茲據徵瑞奏貢船於六月二十二日已抵天津海口該鹽政親往照料甚爲妥協著賞還佐領頂帶以示獎勵欽此

六月二十五日廷寄

大學士伯和字寄直隸總督梁傳諭長蘆鹽政徵瑞乾隆五十八年六月二十五日奉上諭徵瑞奏六月二十日探明有大小夷船五隻在外洋拋碇詢問卽是暎唎國貢船隨與天津鎮道等乘船探量水勢設法引至近口有攔江沙一道足以依靠無虞風浪於二十二日停泊定妥等語所辦甚好已降旨給還徵瑞佐領頂帶並著加賞大荷包一對小荷包四個以示獎勵至該國貢使等前過浙江山東業經該省地方官犒賞食物等件現在收泊天津

海口徵瑞又備牛羊米麵等物傳旨頒賞且爲數甚多將來到熱河後尙須與蒙古王公緬甸各國貢使一併宴賚其自天津登陸時不必再加筵宴蓋欸接遠人之道固不可稍事苟簡致阻向化之誠然加之體恤則可若過爲優待隆其禮節轉使外夷不知天朝體統尊嚴爲其輕忽徵瑞於應接欸待之間務宜加倍留心不卑不亢以符體制而示懷柔此爲最要至該貢船離國日久攜帶食物口糧現已不敷雖經徵瑞多備牛羊米麵等物齎往頒賞但該國大小船內共有七百餘人將來貢使前赴熱河攜帶官役人等不過百餘人其留於船內照看者不下五六百人徵瑞所備犒賞豈敷常川食用即地方官力量亦不能捐辦如許之多自應開銷官項梁肯堂係屬總督呼應較靈前已有旨令其會同照料此時想該督自己起程行抵天津著傳諭梁肯堂務須妥協辦理將

該國船內應用食物令地方官動支公項辦給但不可藉此浮冒多開並著梁肯堂徵瑞卽向該貢使等詳悉諭知以大皇帝念爾等航海遠來情殷祝嘏是以曲加體恤爾等前赴熱河其沿途以及館舍俱有餼廩叩見大皇帝後並有筵宴供給足資饜飫其留看船隻者大皇帝已命本督部堂等寬爲備給食物無虞缺乏但爾等自本國遠來到此幾及一年將來回國時行走時日亦必相仿大皇帝令賞給爾等一年米石食用寬餘其肉食如牛隻豬羊等物船內難以携帶爾等回程經過山東江南浙江福建廣東等省島嶼收泊處所該處地方官俱仰體大皇帝柔惠之意必資送爾等食物可以接濟如此先行諭知俾該貢使等益知感激其如何按照人數官員舵水人役等級分別口分之處並著梁肯堂等核明妥辦卽動支北倉存貯米石賞給至此事因徵瑞係內務府

人員是以派令照料伴送督押貢物前赴熱河以資熟手而一切應付不特該貢船所需食物應由地方官辦給即需用人夫以及備辦沿途供頓等事俱係地方官專責梁肯堂當預爲飭屬妥辦豐儉適中不可稍有貽誤浮冒方爲妥善至該國貢物由天津起旱該處距熱河不遠途次行走尙屬從容然據徵瑞奏一切紮縛擡運計算須於八月初旬方到若由登州廟島起旱道路較遠到熱河未免稍遲今在天津收泊諸事省便覽奏甚爲欣慰據該鹽政奏二十三日親赴該處查看表文貢單另行具奏等語此時徵瑞自己到船查明著卽將該國大件貢品遵照前旨量明高寬尺寸一併開單由六百里速奏該貢使起旱後諸務停妥諒無緊要之件徵瑞自可不必由驛奏事此時或有經朕指示詢問必須速行奏聞者該鹽政覆奏之摺竟當由六百里拜發較爲迅速也將

此由六百里傳諭知之欽此遵旨寄信前來

六月二十七日軍機處奏片

臣等謹擬寫暎咭喇國敕諭一道進呈俟發下繕寫清字西洋字進呈再行敬謹繕寫俟該貢使回國時照例頒發謹奏

勅諭

按此勅諭係六月二十七日擬進八月十九日頒給

奉天承運皇帝勅諭暎咭喇國王知悉咨爾國王遠在重洋傾心向化特遣使恭齋表章航海來廷叩祝萬壽並備進方物用將忱悃朕披閱表文詞意肫懇具見爾國王恭順之誠深爲嘉許所有齋到表貢之正副使臣念其奉使遠涉推恩加禮已令大臣帶領瞻覲錫予筵宴疊加賞賚用示懷柔其已回珠山之管船官役人等六百餘名雖未來京朕亦優加賞賜俾得普沾恩惠一視同仁至爾國王表內懇請派一爾國之人住居天朝照管爾國買賣一

節此則與天朝禮制不合斷不可行向來西洋各國有願來天朝當差之人原准其來京但既來之後即遵用天朝服色安置堂內永遠不准復回本國此係天朝定制想爾國王亦所知悉今爾國王欲求派一爾國之人住居京城既不能若來京當差之西洋人在京居住不歸本國又不可聽其往來常通信息實爲無益之事且天朝所管地方至爲廣遠凡外藩使臣到京譯館供給行止出入俱有一定體制從無聽其自便之例今爾國若留人在京言語不通服飾殊制無地可以安置若必似來京當差之西洋人令其一例改易服飾天朝亦從不肯強人以所難設天朝欲差人常住爾國亦豈爾國所能遵行况西洋諸國甚多非止爾一國若俱似爾國王懇請派人留京豈能一一聽許是此事斷斷難行豈能因爾國王一人之請以致更張天朝百餘年法度若云爾國王爲照

料買賣起見則爾國人在畧門貿易非止一日原無不加以恩視
即如從前博爾都噶爾亞意達哩亞等國屢次遣使來朝亦曾以
照料貿易爲請天朝鑒其惻忱優加體卹凡遇該國等貿易之事
無不照料周備前次廣東商人吳昭平有拖欠洋船價值銀兩者
俱飭令該管總督由官庫內先行動支帑項代爲清還並將拖欠
商人重治其罪想此事爾國亦聞知矣外國又何必派人留京爲
此越例斷不可行之請況留人在京距畧門貿易處所幾及萬里
伊亦何能照料耶若云仰慕天朝欲其觀習教化則天朝自有天
朝禮法與爾國各不相同爾國所留之人即能學習爾國自有風
俗制度亦斷不能效法中國卽學會亦屬無用天朝撫有四海惟
勵精圖治辦理政務奇珍異寶並不貴重爾國王此次齎進各物
念其誠心遠獻特諭該管衙門收納其實天朝德威遠被萬國來

王種種貴重之物梯航畢集無所不有爾之正使等所親見然從不貴奇巧並無更需爾國製辦物件是爾國王所請派人留京一事於天朝體制既屬不合而於爾國亦殊覺無益特此詳晰開示遣令貢使等安程回國爾國王惟當善體朕意益勵欵誠永矢恭順以保乂爾有邦共享太平之福除正副使臣以下各官及通事兵役人等正賞加賞各物件另單賞給外茲因爾國使臣歸國特頒勅諭並錫賚爾國王文綺珍物具如常儀加賜彩緞羅綺文玩器具諸珍另有清單王其祇受悉朕睠懷特此勅諭

六月二十七日廷寄

大學士伯和字寄直隸總督梁傳諭天津鹽政徵瑞乾隆五十八年六月二十七日奉上諭梁肯堂奏據天津道稟稱暎咭喇通事錫拉巴等登岸求見其意欲於通州起旱現已僱有南船四十隻

備用等語所辦好天津前至通州一水可達不特行程安適且運送貢物一切亦俱省便該通事即欲從此路行走自應順其所請昨已有旨令梁肯堂會同照料該督於二十五日業經起程前往計此時已可到彼務即督率地方官妥協辦理至所稱高大貢物或應留京者由通運送尤覺便易一節此可不必前因該貢使須由山東登州廟島起旱程道較遠恐物件高大抬運費事是以令該督等酌量或擇其過大者奏明留於京城俟回鑾時呈覽今既由通州起旱爲期甚屬從容儘可運送熱河不必再行留京又據奏俟抵天津會同徵瑞恭宣恩旨設備筵宴等語前有旨令不必在彼筵宴但該貢使等航海遠來經過天津地方官設筵款待亦禮節所當然如該督等接奉此旨該貢使業經過津則已如尙未過津仍著就近先行筵宴至接待遠人之道貴於豐儉適中不卑

不亢若該貢使等於進謁時行叩見之禮該督等固不必辭却倘伊等不行此禮亦祇可順其國俗不必加之勉強該督等務宜留心欵接不可過於優待轉爲所輕以示懷柔而符體制將此傳諭知之欽此遵旨寄信前來

六月二十九日廷寄

大學士伯和字寄直隸總督梁傳諭天津鹽政徵瑞乾隆五十八年六月二十九日奉上諭前據徵瑞奏六月二十三日親赴暎咭喇貢船內查見表文貢單再行具奏等語徵瑞既親赴船內自己與瑪嘎爾呢等接見該貢使雖自稱伊係該國輔政大臣又屬國王親信之人但外夷遣使入貢其陪臣與天朝臣工相見禮節自有定制即如阮光平係安南國王其與同知王撫棠接見時禮貌尙極恭敬何況瑪嘎爾呢等不過該國使臣而徵瑞係欽差前往

照料該使臣進謁時自應倍加恭敬接待外夷之道全在斟酌適中不卑不亢該國遣使航海遠來固不可稍存簡慢致阻嚮化之誠然加之體恤則可若過爲優禮夷性貪得便宜待之愈厚則其心益驕轉使外夷不知天朝體統尊嚴爲所輕忽關係甚重徵瑞在內廷當差有年此等禮節輕重之間自所諳悉該鹽政於二十三日往見後何以尙未據奏聞著傳諭徵瑞即將該使臣等如何接見行禮情形迅速先行馳奏其貢件尺寸以及換船撥運各事宜不妨俟辦理妥協隨後具奏再該貢使等前赴熱河若計算日期於八月初旬到此固屬甚好倘該貢使瞻覲情殷意欲早到亦祇須於七月二十六七等日到來不必過早也將此六百里傳諭徵瑞並諭梁肯堂知之仍著迅速覆奏欽此遵旨寄信前來

六月三十日梁肯堂奏呈英使原稟貢單

紅毛嘆喇喏國王欲表明國王誠心貴重及尊敬天朝大皇帝無窮之大德自其本國遠遣貢差前來叩祝萬歲聖安特選國王之貴屬親族爲其貢使辦理此事欲以至奇極巧之貢物奉上方可仰冀萬歲喜悅鑒收又思天朝一統中外富有四海內地奇珍充斥庫藏若以金銀珠寶等類進獻無足爲異是以紅毛嘆喇喏國王專心用工揀選數種本國著名之器具以表明西洋人之格物窮理及其技藝庶與天朝有裨使用並有利益也虔祈大皇帝恕其物輕鑒其意重是所願幸外又敬懇大皇帝另賞一座寬大房屋以便安排裝置各品禮物因各樣禮物到京即須貢差眼同原匠從新安排裝置整齊方可獻於萬歲更緣紅毛本國隨貢差前來天朝者文武官員及工匠跟役共有一百餘人求大皇帝賞賜大屋幾處使安處京師則感戴天恩無窮矣至船內行李暨衣箱

物件皆是貢差並同伴需用之物別無貨物售賣亦無在京牟利之心惟是辦理公務謹稟

紅毛暎咭喇國王謹進天朝大皇帝貢件清單

第一件

西洋語布蠟尼大利翁大架壹座乃天上日月星宿及地球全圖其上地球照依分量是極小的所載日月星辰同地球之像俱自能行動效法天地之轉運十分相似依天文地理規矩何時應遇日食月食及星辰之愆俱顯著於架上並有年月日時之指引及時辰鐘歷歷可觀此件係通曉天文生多年用心推想而成從古迄今所未有巧妙獨絕利益甚多於西洋各國爲上等器物理應進獻大皇帝用又緣此天地圖架座高大洋船不能整件裝載因此拆散分開裝成十五箱又令原造工匠跟隨貢差進京以便起

載安排安放妥當並囑付伊等慢慢小心修飾勿稍匆遽手錯損壞仰求大皇帝容工匠等多費時候俾安放妥當自然無錯同此單相連別的一樣稀見架子名曰來復來柯督爾能觀天上至小及至遠的星辰轉運極爲顯明又能做所記的架子名曰布蠟尼大利翁此鏡規不是正看是偏看是新法名赫汁爾天文生所造的將此人姓名一併稟知

第二件

坐鐘一架亦是天文器具以此架容易顯明解說清白及指引如何地球與天上日月星宿一起運動與學習天文地理者有益拆散分作三盒便於攜帶其原匠亦跟隨貢差進京以便安裝

第三件

天球全圖做作空中藍色有金銀做成的星辰大小顏色俱各不

同猶如仰視天象一般更有銀絲分別天上各處度數

第四件

地球全圖天下萬國四州山河海島都畫在球內亦有海洋道路及畫出紅毛船隻

第五件

十一盒雜樣器具爲測定時候及指引月色之變可先知將來天氣何如係精通匠人用心做成

第六件

試探氣候架一座測看氣候最爲靈驗

第七件

巧益架子一個能增助人之力量

第八件

奇巧椅子一對使人坐在上面自能隨意轉動

第九件

家用器具一架內有新舊雜樣瓶罐等項又有火具能燒玻璃磁器猛烈無比是一塊大玻璃用大工造成的火鏡緊對日光不但能燒草木並能焚金銀銅鐵及一樣白金名曰波刺的納世上無火可能燒煉惟此大能顯功效

第十件

雜樣印畫圖像內有紅毛暎咭喇國王全家人像並有城池礮臺長橋堂室花園及鄉村之圖交戰之圖異樣洋船圖

第十一件

玻璃鑲金彩燈一對此燈掛在殿上光明照耀

第十二件

金線毯數疋爲精緻房間用

第十三件

大氈數疋爲大殿上鋪用

第十四件

齊全馬鞍一對頭等匠人用心做成特進大皇帝乘用顏色是黃的十分精緻

第十五件

車二輛敬獻大皇帝萬歲御坐一輛爲熱天使用一輛爲冷天使用

第十六件

軍器數件獻大皇帝御用是長短自來火鎗刀劍等項其刀劍能剗斷銅鐵

第十七件

銅礮西瓜礮數個操兵可用並有一小分紅毛國兵跟隨貢差進京若是大皇帝喜歡看西洋礮法能在御前試演

第十八

大小金銀船乃紅毛大戰船之式樣雖大小不對十分相似大戰船上有一百大銅礮今於小金銀船內可以窺見一班紅毛國在西洋中爲最大有大船甚多欲選極大之船送貢差至天朝但內洋水淺大船難以進口故發中等船及小船以便進口赴京又欲表其誠心愛戴至意即將大船式樣進於大皇帝前表其真心

第十九

包裹一切雜貨紅毛本國物產及各樣手工如哆囉呢羽紗及別樣氈貨各項細洋布鋼鐵器具共獻於大皇帝賞收

二十九日十二月初八日奉硃批覽欽此

案此項硃筆密諭軍機處檔案不載

十二月十七日諭旨

奉旨周克開馮廷丞俱著革職交刑部治罪高晉著降一級留任

欽此

按此旨軍機處檔案不載據東華錄載吏部奏署江西布政使周克開接察使馮廷丞閱看王錫侯字貫一書不能檢出

悖逆重情竟同聲附和有大義應請革職交刑部治罪其失察妄著書籍之大學士管兩江總督高晉照例降級留任得旨云云至次年正月又奉上諭馮廷丞周克開著加恩發往江南交與高晉以同知委用

十二月二十一日諭旨

奉旨海成著從寬改爲斬監候秋後處決欽此

按隨手檔載此旨同刑摺交係由刑

部審擬具奏原摺不存

十二月二十三日諭旨

奉旨王錫侯之子王霖王灝王霏及伊孫王蘭飛王梅飛王牡飛王雲飛俱著改爲應斬監候秋後處決至王錫侯之弟王景星王

景靖及伊侄王瀧賢王瀧禾王瀧貴王資生王賀生俱著加恩寬免餘依議欽此

按此亦由刑部審擬具奏原摺不存

江蘇巡撫楊魁摺

江蘇巡撫臣楊魁謹奏爲遵旨查繳書籍恭摺復奏事本年十二月初四日奉上諭前因江西逆犯王錫侯編刻字貫一書竟將廟諱御名排連開列實爲大逆不法云云欽此臣伏查王錫侯妄作字貫大逆不法屢奉皇上諄切指示飭令一體查繳經臣嚴督各屬實力搜訪在案茲蒙聖明垂訓遵即飭委常鎮通道孫括前赴史奕昂家恭傳諭旨令將所有該犯之書悉行查出呈繳去後隨據該道稟覆前往溧陽史奕昂家內將恭奉恩旨敬謹宣布史奕昂跪聽之下感激涕零悚惶彌切據稱逆犯王錫侯家譜內有伊故父史貽直序文仰蒙皇上不加嚴譴僅令將書繳出實屬聖主

格外保全天恩優渥苟有人心何敢稍爲隱匿自取重罪因查家內尙存有唐人試帖詳解一部詩韻一部均係王錫侯選刻即行呈繳至王氏家譜細檢並無存留隨經該道親詣書室翻閱委無遺存王錫侯所編各書復查深陽史西山卽史貽謨與王錫侯誼屬師生伊家自必存有其書當至史貽謨家經史奕昂同貽謨家屬查出王錫侯所選國朝詩觀二集一部又不全經史鏡十本並據史奕昂在伊同族內查出唐人試帖詳解三部一併稟繳前來又據崑山等縣稟繳查出經史鏡一部字貫三部臣逐一檢查所繳各種均係逆犯王錫侯編刻之書應行解京銷燬惟查經史鏡一書係丁亥丙申兩年先後所刻似有兩種其丙申年刊刻書後自跋一篇咸伊所著之書有唐詩試帖詳解國朝試帖詳解書法精言國朝詩觀西江文觀王氏源流望都縣志感應篇注同字貫

經史鏡共十種俱已梓行誠恐有流傳各省者臣現在督飭各屬按照書目一體認真收繳凡藏書之家及書賈坊林如有此等書籍悉數呈獻仍將此時即行繳出免其治罪之處廣宣聖諭剴切勸導俾不致觀望貽留以期淨盡所有現在查出各書十部並不全書十本固封隨摺賫繳軍機處查收請旨銷燬臣謹恭摺覆奏並另繕清單敬呈御覽再查現據邳縣稟報字貫八部解送江寧書局應由督臣處奏繳合並陳明伏乞聖上睿鑒謹奏乾隆四十二年十二月二十六日奉硃批覽欽此

今將查繳逆犯王錫侯編刻各書開列清單恭呈御覽

國朝詩觀二集一部計二本 唐人試帖詳解四部計二十四本

詩韻一部計二本 經史鏡一部不全計十本 經史鏡一部

計四十本 字貫三部計一百二十本

江西巡撫郝碩摺

江西巡撫臣郝碩謹奏爲奏明事竊照逆犯王錫侯原籍新昌縣家產業經查明估變具奏在案嗣據南昌縣稟稱該縣地方有任石存現居房屋一所係胡松高出售胡松高係得自王錫侯之家恐係事後隱寄抑係未絕活產必須徹底根究當經傳訊任石存據供此屋於乾隆四十一年典自胡姓胡姓是典是賣伊不知情隨即查傳胡松高先已前赴雲南生理一面移關原籍新昌縣訊據王錫侯族人王景海等供稱聞得此屋久屬他姓係王錫侯自行出售伊等未曾經手不知確寔並一面提催胡松高於九月十六日到案據供伊於乾隆四十年用價銀一百三十五兩向王錫侯承典次年伊照原價轉典與任石存管業當據呈驗契紙查核無異臣查此屋雖先期出典並非事後隱寄究與賣絕者不同自

應估值時價除還典項餘銀入官隨經南昌縣勘得此屋店面五間後屋六間空地一塊共估值市平色銀二百六十兩除還任石存典價一百三十五兩餘銀一百二十五兩折寔庫平紋銀一百十六兩七錢五分照變入官茲據藩臬兩司轉據該府縣詳報前來臣覆核無異除冊結咨部外理合繕摺開單具奏伏乞皇上睿鑒謹奏乾隆四十三年十一月初七日奉硃批覽欽此

湖廣總督三寶摺

按當時諭令各省查繳王錫侯書籍各省俱有覆奏錄此一摺除不贅載

湖廣總督臣三寶謹奏爲查獲逆犯妄作各書恭摺奏明事竊照江西逆犯王錫侯刪改康熙字典妄作字貫其悖逆之處實爲天地所不容神人所共憤臣前在京時承准軍機處交出欽奉上諭恐此書有傳流他省應令各省督撫一併查繳銷燬臣又面奉諭旨查辦臣於十一月二十三日抵任時卽以曾否飭繳之處面向

撫臣陳輝祖詢問據稱奉到廷寄上諭後已委員在武昌漢陽各書坊內查獲逆犯王錫侯刊本字貫二部又該逆犯選刻國朝試帖詳解五部唐詩分類詳解三十六部書內附有該逆犯自作之詩多有悖逆之處隨將書內語句簽出交送到臣臣查核無異查湖北湖南二省均與江西聯界更易流傳隨即飛飭兩省藩臬道府等官督率各州縣於各書坊內將凡有該逆犯所作各書加意蒐羅並出示曉諭士民如有購存在家務各盡數呈繳毋得藏匿貽累倘有翻刻板片立即查出繳燬臣又因武昌漢陽二府近在省會居民稠密街市綿長書賈較各屬爲多又屢經面囑該府縣等實力查繳茲據武昌府知府陳道耀督同江夏縣知縣邱之芬查繳逆犯王錫侯所刻國朝試帖詳解六部唐詩分類詳解十四部署漢陽守曾承謨同署漢陽令王嵩高查繳國朝試帖四部唐

詩分類詳解九十九部通共連撫臣陳輝祖查繳各書計共試帖
詳解十五部字貫二部唐詩分類詳解一百四十九部除再諄飭
各屬認真查辦務使蒐羅淨盡不致稍有存留併俟續有繳到另
派妥員解送軍機處進呈銷燬外所有撫臣陳輝祖任內及臣抵
任後查繳各書數目相應開列清單恭摺奏聞再照逆犯王錫侯
妄作字貫江西省業已進呈今湖北省查出國朝試帖詳解及唐
詩分類詳解二種理合各檢一種恭呈御覽伏乞皇上睿鑒謹奏
乾隆四十二年十二月二十二日奉硃批覽欽此

盜燬金冊之事譬如中外大臣保舉屬員遇有作奸犯科者皆隨時參劾如瞻徇迴護經他人揭參並將原保大臣按例降調處分甚嚴豈止僅以罰俸了事爾總管等處分不過量罰月銀及年終查辦時尙可邀恩寬免間有不免者伊等即以爲處分過重此皆太監等由來之惡習不可不嚴加整頓嗣後除特旨補放首領外其該總管等保舉首領務擇其行走勤慎爲人誠實已過三十年者方准保舉仍一面報明總管內務府大臣查覈不得任意濫舉如有違例妄保者內務府大臣即行查參嚴加治罪

乾隆三十一年二月初五日總管王常貴奉

上諭朕於初三日至兆祥所看視五阿哥病症於無意中間及現在患病何能坐起剃頭據五阿哥奏稱福園門外有一民人刺

頭甚好著人喚進來剃的朕想阿哥剃頭自有按摩處太監何
用外邊民人今五阿哥既用民人剃頭阿哥中用民人剃頭者
諒不止一人著總管查明具奏再福園門係園庭禁地不應令
外人出入今既將剃頭民人領至阿哥住所若優伶等輩亦可
喚入乎該管總管及五阿哥諸達等交宮內總管治罪

乾隆三十五年八月十九日

駐蹕瑤亭行宮胡世傑奉

上諭著傳諭王常貴八月十三日係萬壽聖節十四日暢春園總
管李文貴即奏總管鄧榮貴病故今歲係六旬大慶太監總管
病故何關緊要李文貴豈不知尊卑大體況伊在養心殿當差
多年何事不諳今乃糊塗若此即王公大臣如有此事亦不敢
具奏著問李文貴伊於雍正年間亦敢如此冒昧乎彼時若果

如此已發往黑龍江矣著王常貴問明從重治罪再總管王忠曾於八月初四日擅奏總管潘鳳病故亦屬非是即潘鳳病故亦當俟過萬壽月或俟啓鑾後發報具奏亦不爲遲著將王忠一併議罪再總管等近來漸無忌憚嗣後凡遇此等事件毋得於萬壽月妄行具奏至鄧榮貴病故著賞銀二十兩

乾隆三十八年九月二十日胡世傑奉

上諭著傳諭總管等今日下雨時見太監戴用紅帽套者甚多嗣後只准總管首領奏事太監詩本太監養心殿內首領小太監等戴用其餘俱不准戴紅帽套如再見有各處太監戴用者即將總管等治罪

乾隆四十三年十一月初八日

召見皇子及軍機大臣至

養心殿西暖閣面奉

上諭昨惇妃將伊宮內使喚女子責處致斃事屬駭見爾等想應聞知前此妃嬪內間有氣性不好痛毆婢女致令情急輕生者雖爲主位之人不宜過於暴虐而死者究係窘迫自戕然一經奏聞無不量其情節懲治從未有妃嬪將使女毒毆立斃之事今惇妃此案若不從重辦理於情法未爲平允且不足使備位宮闈之人咸知警畏況滿漢大臣官員將家奴不依法決罰毆責立斃者皆係按其情事議處分別降罰定例森然朕豈肯稍存歧視惇妃即著降封爲嬪以示懲儆並令妃嬪等嗣後當引以爲戒毋蹈覆轍自干重戾朕辦理此事准情酌理惟協於公尙恐外間無識之徒或有竊議爲過重者不知朕心已覺從寬事關人命其得罪本屬不輕第念其曾育公主故量從末減耳

若依案情而論即將伊位號擯斥亦豈得爲過當乎朕臨御四十三年以來從不肯有溺愛徇情之事爾諸皇子及衆大臣皆所深知卽如惇嬪平日受朕恩眷較優今既有過犯卽不能復爲曲宥且不特此也如大臣等辦理事務今日有善卽從而眷遇明日有過卽予以訓飭如其有心干犯私過卽嚴懲禍福悉視其人之自取絲毫不設成見切不可存某事必須某人辦理之心大學士鄂爾泰張廷玉大學士公傅恒協辦大學士公兆惠皆在左右襄贊機務伊等旣逝未嘗無承辦政事之大臣又如尙書張照汪由敦大學士梁詩正劉綸皆在內廷經理筆墨伊等病歿亦未嘗無接辦文墨之詞臣此外皆可類推若爲人君不能見及於此何以撫御天下董正羣臣乎此卽爲君難之一端也諸皇子各有福晉格格家庭之事當法朕於宮闈不

稍溺愛徇情其下亦有官員太監卽可以小喻大當法朕於臣
工不稍專恃偏護家國一理事可相通諸皇子可不知遵守乎
至若縱性濫刑虐毆奴婢不但福晉格格等不宜有諸皇子亦
當切戒且如朕爲天下主掌生殺之權從未有任一時之氣將
闕豎輩立斃杖下諸皇子豈不知之從前小太監胡世傑如意
等在朕前常有惹氣之事不過予以薄懲杖責二十極多亦無
過四十者諸皇子當遵朕此諭咸知效法儻或管教不嚴及自
行任情毒毆致死奴婢者朕一有所聞必不輕恕所有惇嬪此
案本宮之首領太監郭進忠劉良獲罪甚重著革去頂帶並罰
錢糧二年其總管太監亦難辭咎除桂元在奏事處蕭雲鵬兼
司茶膳房每日在御前伺候不能復至各宮稽察伊二人著免
其議罪其王忠王成王承義鄭玉柱趙德勝專司內庭今惇嬪

毆斃使女伊等不能豫爲勸阻所司何事著各罰錢糧一年但其事究因惇嬪波累著將伊等應罰錢糧於各名下扣罰一半其一半亦著惇嬪代爲繳完所有毆斃之女子並著罰惇嬪出銀一百兩給其父母殮埋此雖係宮闈小事朕一秉大公至正與綜理庶務無異亦可恍然咸喻朕意矣將此旨交總管內務府大臣傳諭內府諸人知之並著繕錄一通交尙書房敬事房存記令諸皇子共知警省永遠遵奉

乾隆四十八年十一月初八日軍機大臣阿桂奉

上諭傳諭總管等嗣後宮內等處儻遇有火燭之事總管等即行開門放外邊王公大臣進內撲救並著總管等量其相近之門開放不可著外邊人等遠遠如開較遠之門未免遲滯以後謹

記

乾隆四十九年正月十五日奉

上諭皇孫麟德前因與革職禮部郎中秦雄褒往來餽遺書畫革去承襲定郡王嗣復加恩封爲公爵麟德爲皇長子定安親王嫡長子係朕長孫設如書生拘迂之見若明洪武時懿文太子既歿劉三吾建議謂皇孫世嫡禮宜承統洪武泥於法古遂立建文爲皇太孫其後釀成永樂靖難之變禍亂相尋臣民荼毒皆劉三吾一言喪邦之所致也朕惟深鑒於歷代建儲之失是以再三宣諭並令纂輯儲貳金鑑一書爲萬世法戒若如洪武之泥古立儲封建以

祖宗神器之重輕爲付託豈我大清宗社萬年之福乎今念麟德之子奕純新歲可以得子朕慶抱元孫五世一堂實爲古稀盛事自應特沛恩施以衍奕禩雲祚之慶麟德著加恩晉封固山

貝子嗣後宜益加謹飭常存敬畏以期永承恩澤副朕諄切訓勉之至意此旨著入於儲貳金鑒

乾隆五十年十月十一日奉

上諭內庭坐更最關緊要至御前更尤宜慎重倍加認真輪流坐守向來坐御前更者所有更頭更二俱係首領太監及食三兩錢糧執事太監之差雍正年間尙有總管太監亦坐更者乃近日御前更經朕偶一問及俱係不知姓名微末之人並未見有首領太監及奏事太監答應者再向來巡幸地方黃車上均有首領太監扶車惟年至六十以上者念其年老不派乃近日從未見有首領太監當此差者自係因從前扶車太監每逢賞賜皆是一月錢糧食四兩錢糧首領太監即得四兩賞銀食三兩錢糧太監即得三兩賞銀若輩希圖多得銀兩尙有願在黃車

當差者自一律改賞二兩之後伊等無所希冀不復當此差使
祇令掌儀司及各等處微末太監充當塞責此皆由該總管等
不能秉公揀派實力查管又復卑鄙見小實屬不堪因小失大
流弊伊於何底該總管太監等俱著傳旨嚴行申飭並交內務
府大臣議罪嗣後總管太監等務須小心勤慎循分當差如仍
前廢弛怠玩再有似此蔽混之事必將伊等從重治罪將此旨
交敬事房存記傳與各太監敬謹遵行

乾隆五十五年十月二十九日總管王承義等奉

上諭著傳諭宮內及外圍圓明園清漪園各等處首領太監知之
畫舫齋得性軒被竊遺失陳設等件經大臣等審訊據首領太
監供稱有十餘日不曾進殿担掃二十四日進殿始行知覺被
竊等語首領並未查看其情可惡將首領張進顏王太平即行

發遣太監等嚴行審訊嗣後各處首領所司各地方務要勉力勤勞不時查看令太監等小心看守當差日久不可廢弛著總管等不時稽查似此猾懶不堪之首領太監爾等查出指名參處照張進顏王太平等一例治罪將此旨著敬事房記載檔案

乾隆五十六年正月二十二日軍機大臣等奉

上諭傳諭總管蕭得祿伊參奏圓明園總管一事所參甚是但理宜具摺不應口奏至總管趙進忠夜間雖在長春園上夜平日失於稽查亦有應得之咎蕭得祿因與趙進忠曾在滄化軒一處當差是以未將伊指參此係蕭得祿徇私之處蕭得祿趙進忠俱著各罰一箇月月銀劉進忠吳天成各寬免三箇月月仍各罰三箇月月銀再乾清宮總管原有管轄圓明園之責嗣後圓明園首領太監若有過犯總管等徑行管責不必告知圓明園

總管

嘉慶二年五月二十日奉

太上皇帝敕旨皇帝自受政以來夙夜仰體朕意承歡孝養皇后亦克盡孝敬朕心深爲欣悅不意皇后不幸薨逝朕甚悼焉今已逾百日不但皇帝中宮不可久曠即晨昏定省子婦之職缺如朕心亦頗不愉但皇后薨逝甫經百日雖不便即舉行繼立皇后典禮自應爲皇帝先行冊封皇貴妃今貴妃鈕祜祿氏係朕從前選擇賜皇帝爲側福晉者觀其人品端謹莊重且能率下即將貴妃鈕祜祿氏冊封爲皇帝之皇貴妃表率宮庭上以孝養朕躬佐皇帝以綏福履襄成內治俟二十七箇月後再舉行冊立皇后典禮外所有冊封皇貴妃典禮者該部衙門查例辦理

從罔治稽首而慶更生膏澤之潤春苗也量才器以駕駛諸雄偏
裨皆衛霍之亞也授成算以驅策群力荒徼在掌握之中也藩落
免虔劉之苦旃檀安鐘鼓之常兵無再駕之勞威行萬里而外昔
郭汾陽於藥葛羅僅與瀝酒爲誓裴晉公收復淮西四年而始克
之元昊倔強靈夏間韓范之才不能恢拓寸土而史冊皆鋪張揚
厲夸大其詞較之閣下威名不啻螢光之於日月勺水之於滄溟
蓋自有天地以來制敵之奇奏功之速寧有盛於今日之大將軍
者哉僕向之所嚮慕歸往於閣下者臺閣之文章斗山之品望而
已頃與元方晨夕盤桓及見故鄉戚友之宦遊於此者具道閣下
守清廉中正之操處脂膏而不染端正心誠意之學居暗室而無
欺上侍庭幃孝敬根於天性下訓子姓慈嚴合乎義方友愛曲盡
於同懷存恤不遺乎孤寡閭閻之內儼若朝典而雍睦敦愉渾然

太和元氣柳公綽之門風顏之推之家訓固兼而有之矣古今之書無所不讀公餘清暇猶手不釋卷而且篤於故舊不棄菲葑卹其後人以全終始慎以接物恪以視躬翼翼小心時有持盈守滿之懼聖賢豪傑備於一身移孝作忠明體達用大業由於盛德內聖而後外王引經講義以承前席之對揚竭智盡忠用張六師之撻伐朝廷深賴賢佐天下共仰純臣朗若青天皎如白日夫是以宸翰寵賁天子倚閣下等山嶽之重也

上賜公御書
曰青天白日

今閣下勳名

如此其大功業如此其隆振旅將旋凱歌競奏當吾世而不一瞻仰宇宙之第一偉人此身誠虛生於人世間耳輒不自揣忘其庸愚敬欲上覲耿光仰承緒論倘蒙閣下鑒其微意出於至誠慰下走景慕之殷假以詞色大將軍有揖客顧不重耶小詩六章聊效巷祝衢歌非敢望韓碑柳雅也未審閣下肯進而教之否四月十

五日

附載七言律詩六章

綠髻功名結主知從容珥筆領金墀養成碧海鯤無浪飛出丹山

鳳有枝多士競傳冰鑑影

公兩典文衡

遠人爭唱玉堂詩

公曾出使朝鮮

聖朝

盛事由來少世掌絲綸立右螭

詞臣帝簡撫巴川開府巖疆十二年克敵星奔千里寇奪人月靜

百城烟渡瀘諸葛天威播鎮蜀南康廟略宣望重遠持雍益節萬

邦爲憲頌聲傳

金貂甲第入層雲鐘鼎旂常繼舊勛青瑣鴻文名進士黃旌殊禮

大將軍揮毫密進籌邊策攬轡長驅靖塞氛一自我公壇拜後西

陲萬里事耕耘

殊方蠹爾未來同旌旆猶揚塞外風分闡至尊親授鉞運籌上將

西征隨筆

二十一 掌故叢編

獨平戎彤弓射處妖星落羽葆開時纓帳空柱石威名藏太室丹
青圖畫賞元功

磨崖百丈紀助時龍馬天閑賜與騎屬國共尊周岳牧窮邊初見
漢威儀稽誅小醜成京觀羅拜名王望大旗露布星馳承玉旨袞
衣照路冠三師

章句儒生草野臣欣看喜氣溢三秦天河洗甲烽烟息武庫投戈
寵命新疊鼓鳴笳聽凱奏前歌後舞望車塵蕪詞敬賦從軍樂欲
謁千秋第一人

西兵之捷

湖南糧鹽道王奕鴻從西寧來晨夕相晤余叩西隅用兵事王曰
去年羅卜藏丹金犯順時其勢甚橫年大將軍不及調兵單騎至
西寧西寧兵止一千五百人皆老弱不勝兵器且亦無甲冑年大

將軍閱視盡如病坊乞兒令其出戰則股栗不能出聲年大將軍曰是無異驅羊豕入屠肆也急飛檄促援兵不得即至羅卜藏丹金聞年大將軍來頗懼後覘知無兵復入寇城外諸堡咸爲所破焚掠一空年大將軍望四處烟火蔽天哭聲動地而不能救惟率左右數十人坐城樓嘆息而已羅卜藏丹金移兵向城發火器指城樓燄息則年大將軍屹然坐如故羅卜藏丹金驚以爲神稍退兵至南堡圍之南堡有一守備轄羸兵數百人不敢出戰年大將軍曰我兵晝出則爲賊所窺破且賊勢銳我兵見之不戰而走矣遂下令夜斫賊營賊見官兵久不出且南堡兵更單弱遂不設備驅狗西番於前而已兵居其後官兵夜至遽發砲狗西番死者無算稍近以鳥鎗擊之羅卜藏丹金疑援兵至且見狗西番皆斃聞中遁去守備知救至亦開門出戰賊全部遁雖未嘗傷賊一人然

賊已奪魄我兵咸自奮曰我輩原可勝賊人心稍稍自固久之援兵大集賊方思所以抗我顏行者年大將軍遽調四川提督岳鍾琪統勁兵直趨賊營賊出不意格鬥殺傷相當賊不能支遂西奔年大將軍檄岳鍾琪曰速驅之賊可盡也賊已膽落又聞大兵至欲逃復顧戀妻孥殊死戰大將軍復益以兵賊遂大敗其母妻及其名王皆爲我所俘羅卜藏僅率百人易婦人衣而遁年大將軍下令曰窮寇勿追且羅卜藏丹金勢不能振澤旺卜拉蒲攤亦就歛矣遂振旅歸向使年大將軍至西寧遲數日則西寧必破年大將軍至後羅卜藏丹金並力攻城西寧亦不可守西寧破則河湟無完土長驅至西安矣聖主如天之福年大將軍不世奇功亦近代所未見也王名奕鴻字曙光江南太倉人顯庵相國次子又芬宮詹之弟乙酉舉人已丑進士以部郎出爲湖南糧鹽道參議時

相國失上意宮僭留滯塞外參議捐五萬金解官至西陲效力爲父兄免罪計嗚呼今世人甫得一官雖父母亦置之度外何論兄弟況惜財如命能顧念天倫者有幾人哉參議可謂佳子弟矣又四月初一日記

桌子山番人

桌子山延袤數百里西安至西寧必由之地山中有番人甚夥不下數十萬人其人皆穴地而處因名之爲狗西番即唐時所謂吐蕃狗種也番人蠢而頑無所知識遇漢人怒訶即長跪叩首後山道何廷珪解糧至邊御車者押糧者皆不名一錢例發帑金盡入私囊輓運者無所得食潛以鳥鎗兵刃鬻之番人番人大喜重價購之而番人始有軍器大兵過山苦飢番人以饑饉置道左饑饉一枚值白金一兩而番人始有金錢有守備某領兵百人至此地

掠其衣裝淫其婦女番人不知其爲官兵也盡殺之大帥不敢上
聞置之不問番人覘知爲守備因曰殺官亦無事且兵如此之弱
耶而番人始橫大兵駐山外頗久入山搜番女數百人裸而沓淫
之稍厭則棄舊而易新者兵多每數人牒一女不舍晝夜番女有
不勝其苦而死者而番人始怨中國之貧者又從而歸之教其劫
掠於是莊涼之間無日不受其害番人自山頭遙望見行之單弱
者殺之取其輜重官兵來即一哄登山官兵無如之何番人益輕
中國矣涼州之民苦之自結土團鄉勇二千人爲禦番人之計其
人皆驍勇善戰而不能有軍裝請於莊涼道蔣參議洞蔣給以甲
胄弓矢烏鎗親率之剿西番所殺六千餘人番人稍創然隨散隨
聚且聞官兵至先殺其妻女然後出戰恐爲官兵所掠不忍妻女
之受淫污也每戰必致死於我年大將軍曰事有緩急不可分兵

分兵則前後受敵非計也俟平西域回兵勦之不難凱旋時遣提督將軍岳公統兵征之有誤入者皆爲所害遊擊某傷重守備某陣亡今聞狗西番有俘賊者有就撫者路稍寧謐聞年大將軍將於此月十二三日振旅歸狗西番原非人類中國待之不以理又有文武官員之貪而淫者以致梗塞者數千里此其罪豈盡在狗種而已哉五月初九日記

有於廣座大言者曰因蔣監司殺番人太多番人益怨時爲報復之計西路之所以不寧也余大笑曰如公言必蔣監司全軍覆沒番人大快意而後永不出犯耶一時哄堂受者切齒

延安三廳

延安所屬有三廳榆林同知曰中廳神木同知曰東廳靖邊同知曰西廳神木有知縣榆林靖邊皆以武弁主之榆林地甚遼闊不

知當日何以不設縣而設衛西延捕盜同知楊宗澤福建南安人也己卯舉人丙戌進士向在外舅大司寇蒼山胡公門下爲余言榆林宜改衛爲縣靖邊亦宜改所爲縣今榆林轄十堡無文官主之而一切皆決於守備千總魚肉小民枉法受賕嚴刑以逞去延安府七八百里雖有冤抑不得上達太守亦不得過而問焉若改設文吏雖至貪之縣官亦勝於武夫況太守可以持其短長有所稟畏應設知縣一員典史一員茲地有驛丞五每驛僅馬五疋裁五驛丞可以不增俸工窮邊寒若縣官無以養廉有稅課司每年羨餘三百餘金並裁稅課司而歸之於榆林縣縣官足以自給榆林百姓始見天日矣靖邊所亦然余欲言之胡方伯適奉改衛歸縣之上諭楊宗澤再三爲余言余雖未至其地心竊以爲然豈有數百里之民命而繫之武夫者但不設縣而設衛前人必自有說

萬一言之方伯俯從鄙言轉達大吏行之而竟不便於民其事既定勢難再爲更張殃民之咎以余一身承之猶可也而波及守茲土者受世世之罵名非多言之害乎姑記於此然徃來於懷而不能釋也五月十一日

今甘州涼州西寧寧夏以年大將軍條奏設四府一州十四縣而榆林諸衛如故十一月朔日

錢通政條奏

嘉善錢以塏字朗行一字蔗山戊辰進士由縣令起家考選科員歷官通政使司右通政久而不調雍正元年九月中條奏凡虧空之員一經題參即行文本本省嚴查本官家產籍沒入官寄戶他人者亦行查追本省有司徇庇者一併治罪若有子孫出仕者解任勒限追比下九卿議復允行通檄各直省於是諸臣承望風旨搜

根剔齒惟以刻薄爲事辱及婦女禍至兒孫陝西乾州某舉人爲山西介休知縣卒於官虧帑數百金山西巡撫諾敏遣官賚文行查陝省僅破屋十餘間基地五分又地五十餘畝而已兩子皆懼罪亡命又山東人丁某爲西安府臨潼縣病故後亦以虧帑至本縣嚴查家產本縣罄其家之所有入官所報僅銀戒指六枚銀簪二枝及男女衣服十六件並婦人之褻衣在焉嗚呼罪人不孥於婦人何罪而至褫其褻衣以爲快況所值幾何耶其父虧帑其子解官似亦父償子還之意然本朝寬大之政凡護重譴者分家之子不坐況其子或以捐納出身尙可文致其罪謂此即虧空之一端乃由進士舉人得本分官者亦勒其罷職何也若云父獲罪者子必不可爲官尤非正論孟子言瞽瞍殺人臯陶執之不聞並舜而執之也果如所言縣殛之後大禹方將追比治河金錢決排疏

淪安得告厥成功哉錢通政豈不知此種條奏爲萬世所唾罵特以條奏既上上必裁去條奏者姓名發庭臣議復初不意此奏竟存其姓名於紙上也錢已七十老翁家富而無子其姪之應承嗣者最不肖右通政四品不爲卑官一時有干進之心各省賂無窮之禍令奏疏重疊文移徃來必大書通政使司右通政錢以塏條奏云云見者無不攢眉聞者爲之切齒千人所指無疾而死況不止於千人乎錢近量移少詹白頭老子向詞林之乳臭者投晚生侍生名帖方且自以爲得計病狂喪心是豈知人間有可恥事耶余意蒼蒼者至近不有明誅必有鬼責不知其如何死法死後又如何報應地獄之設正爲斯人浙西乃有此敗類每聞人言錢以塏是浙江人爲之愧死五月十二日記

繆禮科條奏

凡諸臣之條奏上皆裁去姓名後發廷議不去姓名而徑發出者自禮科給事中繆沅始繆沅字湘芷江南秦州人已丑科進士及第第三人以編修改禮科條奏科場事頗悉其中云投拜門生也詩文爲贄也遍送密封也充假名士也串通家人門客也盟會香火聲氣也臨考之小紙夾帶也場中之代倩作文也大概名士皆不甚識字繆沅委曲描寫幾於名士之百醜圖矣余謂其子繆集曰惟聖人能知聖人非尊公安能知之如此其詳言之如此其盡乎今每逢鄉試會試之年則出示貢院門外大書云禮科給事中繆沅條奏云云天下方輕讀書人不齒舉人進士有短垣而自踰之何哉入室操戈逆取順守常見不通名士甫得一第即過河拆橋固不止繆沅一人而已五月十二日記錢通政條奏而并及之

記台吉女自縊事

西夷爲邊陲患頗久先帝赫然震怒命將征之或全軍覆沒或互有殺傷終不能有建寸尺之功以慰朝廷宵旰者轉餉半天下所糜費金錢數千萬萬中國之力已竭而西夷之猖獗更甚滿漢官兵死于鋒鏑者少以凍餓枕尸者道相望也在廷諸臣皆瞑目搖手噤不敢言邊事擁兵關外者惟事粉白黛綠管脆絃么且聚歛黃白之貲以苟且旦夕而已撫遠大將軍年公羹堯帷幄運籌決機制勝奮威將軍岳公鍾琪躬擐甲冑爲士卒先皆有滅此朝食之心不敢留一賊以遺君父且飛芻挽粟士飽馬騰壁壘旌旗煥然一變於是西夷大創臨陣斬獲者無算有擄其全部者除賊首三人解京正罪餘五十以下十五以上者皆斬之所殺數十萬人不但幕南無王庭並無人跡其功固亘古所未有然其中豈無冤死者乎女子皆以賞軍士各省協勦官兵歸伍者咸擁夷女而去

西安府駐防八旗兵回鎮將士除自獲者年大將軍復賞以夷女五百人有某台吉之女亦在焉配與披甲某某喜甚拉之見主人主母抑此女叩首女憤甚大言曰我在塞外時汝輩安得見我卽日日於帳外叩首我亦不屑也主人主母曰若雖台吉女旣配我奴則一婢耳不畏笞楚耶女曰我固台吉女汝是何狗彘敢辱我哉植立嫚罵不少屈主人見其美麗好語之曰汝父部落已殲汝無所歸倔強亦無益也令女出女痛哭不絕聲距戶不許披甲者入披甲者愛其貌且欲徐圖之倦臥門外夜深寂然則已雉經死矣年大將軍雖立奇功銜冤地下者豈獨此女一人而已余向守土者問披甲者姓名台吉爲誰咸畏大將軍無肯爲余言者五月

十三日記

聞李侍郎紱擢粵西巡撫

李少司馬紱字巨來其先徽人父某流落江右贅於臨川因家焉
李占籍入學臨川臨川人欲逐之父某率李望門叩首而止李貧
不能自存有江蘇布政司理問丁某與之有姻媿李破衣芒履肩
行李至蘇丁某已死新任者來已數月李性素粗暴毅然徑入門
者止之李大罵曰我與理問至戚况螻蟻官吏人敢來阻我耶排
闥直入內室新任者訶曰若何人敢托名戚屬麾左右縛之李見
其非是長跪而泣具言其故新任者惻然因贈與白金五錢而出
李不能歸幾至乞食吳門張大受方家居聞其事呼李至家與語
李尙知書且口頗便給張大喜之李遂執弟子禮衣食於孝廉船
者數旬張厚贈之而歸方其爲師徒時隅坐隨行不敢講鈞敵禮
凡進所作詩文張南面坐李侍於側張飛筆塗竄之李偃僂磬折
唯諾惟謹此余所目擊時同年顧沈士常在張所亦弟畜之戊子

春仲張公車入都遍爲李揄揚不遺餘力吳諭德廷楨奉命典江西試張急至寓以李爲言吳素聞張獎美語亦心動因曰何從而知所謂李紱乎顧沈士者吳諭德壻也時丁外艱不得鄉試因請至江西達之于李吳又授以密封即令李分致江西舉子之能文者囑顧迎至中途其時因李而得售者頗有富家蓋李以此爲射利之地吳雖知之然業已如此無可奈何也李以第一人會試聯捷張亦於己丑成進士猶以故情待李李竟易年眷弟帖往來舊恩不復記憶矣後成翰林直武英殿氣張甚妄言嫚罵目中無人吳諭德亦於武英殿効力常爲李所侮甲午余在京師吳諭德招飲吳編修士玉於諭德雁行也亦在座縱談稍及李因言其橫吳編修笑曰某今日折其角矣詢之則曰李坐武英殿中大笑翰林無一識字者言之至再某曰現有個半李問爲誰某曰老先生一

個也李問誰可當半個者某指諭德曰家兄能識拔老先生豈非半個乎一時哄堂後李陞閣學例輪班捧本上與大學士平章政事非顧問學士不得妄奏李時時闕大學士語且於捧本時亦刺刺不休先帝謂大學士曰李紱不知規矩因改爲副憲居九卿班會議復多言而燥徃徃閭中取人金錢衆人薄其所爲辛丑會試爲考官頗通關節先帝罷其官發徃永定河効力今上即位召之至京歷官兵部右侍郎旋命巡撫廣西其人暴戾紕繆折足之鼎必覆公餗恐將來人主有輕士大夫之心謂讀書人不可用則李階爲厲矣吳諭德廷楨字山掄吳編修士玉字荊山今官學士張檢討大受字日容顧進士沈士字麗夫皆蘇州人人有與顧進士言李少司馬之負吳諭德者顧曰諭德受汪少司農恩可謂深且厚矣而諭德竟負之所謂一報還一報也五月望日記

庚子李典試浙江遣人以密封訪浙之有文名者所遣之人亦居奇染指如戊子李解元之於吳諭德也顧進士占籍錢塘其子爲錢塘諸生頗能文顧以戊子科之德未報也以子托之李亦不峻拒闈中其子硃卷已爲房官所薦副主考湯之旭擊節贊賞李知爲顧沈士子也麾去之向使顧不以囑李則其子竟入彀矣余謂潛通請託原非正人所爲第戊子科不宜於顧進士手接密封即日逆取順守又不宜遣人至浙江採名即日顧進士子非名士不宜收其子關節房官薦之副主考取之更不宜有心駁放此真刻薄之尤者吳諭德張檢討皆已物化聞其開府粵西九泉下能輸心瞑目否

宿遷徐用錫

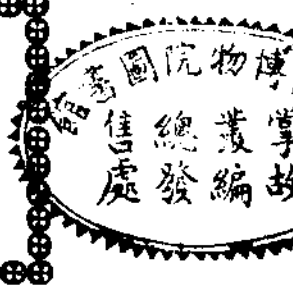
徐用錫字壇長己丑成進士其人妄而險自謂通人不可一世常

第二輯勘誤表

篇目	葉數	行數	誤	正	葉數	行數	誤	正	葉數	行數	誤	正	
論旨	一一	一二	樂	藥	一一	一二	脂	指	一三	一三	准	淮	
	一四	一	熱	熱	一六	一六	道	過	一七	四	未	朱	
	一九	一〇	捨	拾	二二	一〇	毫	毫					
英使素	八	一九	修	行									
字實案	一二	一四	列	陳	悉	列	一三	二	以	已	一八	一四	例
	一八	二〇	候	侯	二〇	六	准	安	淮	安	二〇	一三	總
	二〇	一七	熱	隸	二二	八	謹	獲	二二	一七	熱	蒸	
宮中	六	一七	兩	兩	一三	一一	祿	祿					
西征	一二	二二	重	字	上	漏	不	字	一四	九	之	者	
	一六	一六	待	侍	一七	二〇	退	還	一五	一八	資	贊	
	一九	一五	止	正	二〇	二〇	奏	奇	一九	六	購	購	
李秀成	二	二	銜	銜									

掌故叢編第三輯

中華民國十七年三月出版



翻印必究

編輯所

故宮博物院
圖書館掌故部

發行所

景山西大街九八七
電話東局

印刷所

興華門內後細瓦廠
和濟印刷局

價目表	
每月一冊	五角
半年六冊	二元七角
全年十二冊	五元二角
郵費	
本埠	每期一分
外埠	每期二分五
外國	每期五分

代售處
琉璃廠 商務印書館 中華書局 直隸書局
青雲閣 富晉書局 佩文齋
東安市場 佩文齋